

August 2, 2020

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME, A
DOMINGO XVIII DEL TIEMPO ORDINARIO, A
"You yourselves give them some food to eat.... "
"Ustedes mismos déntes de comer ..."

Praying the Word

Is 55, 1-3 Ps 145 Rom 8, 35-39 Mt 14, 13-21

The multiplication of loaves and fish is introduced by the desire of Jesus, after having heard of John the Baptist's death, to go into a retreat. His plan was changed by the crowd that gathered at the place where he thought to pray. Again we have some lines that make us peer into the mind of the Lord: *"He felt compassion for the people, he was moved with pity for them."* The needs of others changed his plans. Are we also disposed to alter our priorities to attend to those in need ?

The miraculous feeding of the multitude is a clear allusion to our Eucharistic celebration, especially with the verbs used by the Evangelist: *"he took the loaves, looked up to heaven, said the blessing, broke the loaves and gave it to his disciples who distributed it to the crowds."* They are the same words of institution we repeat in the Mass. The miracle was made possible because the disciples offered five loaves and two fish. With our offering of some bread and wine, the Lord continues to feed us with the bread that satisfies our deepest longings. What we give to God, he will multiply so that all may eat and be satisfied.

This also teaches us who celebrate the Lord's Supper an important lesson: *"You yourselves, give them something to eat."* Our celebration should inspire and lead us to feed the hungry, to attend to those who are in need, to have the same compassionate heart of the Lord as we look at the world.

La multiplicación de los panes y pescados es introducido por el deseo de Jesús, habiendo recibido la noticia del martirio de Juan Bautista, de retirarse. Tuvo que cambiar su plan porque la multitud le había precedido en el lugar donde pensaba pasar en oración. Otra vez, tenemos en el Evangelio unas frases que nos hace entrever en la mente del Señor: *"Sintió compasión por la gente, se conmovió por la multitud."* La necesidad de los demás alteró su propósito. ¿Nosotros también estamos dispuestos a cambiar nuestras prioridades para socorrer a los necesitados?

La escena milagrosa es una clara alusión a nuestra celebración Eucarística, sobretudo con los verbos que utiliza el Evangelista: *"tomó el pan, levantando sus ojos al cielo, lo bendijo, lo partió y se lo dio a sus discípulos que se lo distribuyeron a la gente."*

MASS INTENTION FOR THE WEEK	
August 1 - 2, 2020	
SUNDAY	
Vigil	Catarino Sosa Natividad Marcelo Badua †Maria Del Refugio Vega Hernandez †Ofelia Garcia †Denise Poirier †Charles Walters †Rudy Eugenio †Gladys Montiel †Manuel Manzano †Patti Clark Stone
10:00 am.	Ricardo & Bella Riemedio Justin Eugenio Consuelo Burlungan †John Garbin †Rudy Eugenio †Julia Diaz †Alex Quinonez †Vitale Leasiolagi †Elizabeth Quidileg †Nicola An Bin Ho †Angela On Nguyen †Patti Clark Stone †Francisca Pasadilla †Remie Farinas Urbano
MONDAY: FERIAL	Ed Lomboy †Rudy Eugenio
TUESDAY: SAINT JOHN VIANNEY	†Rudy Eugenio
WEDNESDAY: THE DEDICATION OF THE BASILICA OF SAINT MARY MAJOR	†Rudy Eugenio
THURSDAY: THE TRANSFIGURATION OF THE LORD	Natividad Marcelo Badua †Rudy Eugenio
FRIDAY: FERIAL	Natividad Marcelo Badua †Rudy Eugenio

Son las palabras de institución que repetimos en cada Misa. Este milagro se hizo posible porque los discípulos ofrecieron lo que tenían, cinco panes y dos pescados. En el ofertorio de la Misa también presentamos un poco de pan y vino y con ello el Señor continúa alimentándonos con el pan que satisface nuestro hambre más profundo.

También es una enseñanza importante para nosotros que celebramos la Cena del Señor: *"Ustedes mismos, denles de comer."* Nuestra celebración debe inspirarnos e impulsarnos a dar de comer a los hambrientos, atender a los necesitados, tener la misma compasión del Señor al mirar a nuestros hermanos.

p. Roni

STEWARDSHIP
As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace. Como han recibido dones, que sean fieles administradores de la gracia de Dios (1Pt 4,10).
Plate - \$1,375.00
Parish Enrichment - \$653.00
We thank all our Parishioners and Friends who, even in these uncertain times, faithfully continue to send their weekly contribution.

Please, pray for the sick, especially for:
Andy Pagan, Carmen Cantu, Joe Tully, Donna Pope, Virginia Leasiologi, Helen Eugenio, Henriqueta Faria, Gianluca Benedetto, Tina & Greg Thomsen, Felisa Llorin, Mickey Rivera, Anthony York, Rosa M. Santos, Gina Anadon Alaniz, Anna Ibe, Danelia Romig, Bob Stephens, Nick Cruz, Rudy Rondez, Keith Gerhardt, Hwa Cha Delgado, Annie Sofranek, Aaron Weller, Denzel Tran, Efren Techaira, Bill Ryan, Mary Mural, Lei Fernandez, Jun dela Cruz, Rosa Daynolo, Elizabeth Garbin, Tom Yancey, Fr. Paul Valdez, Virginia Alamarez, Nathan Rodriguez, Ron Reyes, Jackie Claunan, Mary Jo Swartz, Sora Chong, Toni Barcinas, Herminia Deutz, Catarino Sosa, Agustin Espinosa, Benny Perez, Roxana M.A. Lopez, Armando Aquino, Alvaro Barragan, German Villa, Estefania Cabrera Sosa, Val Jarvis, Joe DiMaggio, Cindy DeVela, Consuelo Burlungan, Elvira Borjorquez, Jesus Laderos, Ethel Milburn, Peter Dentice, Fernando & Mora Arreola, Jesse & Bobbie Sablan, Johanna Pooler.

Be sealed with the gift of the Holy Spirit.
Congratulations to our young people who this weekend are receiving the
Sacrament of Confirmation
Saturday, August 1, 2020
Genevie Castaneda
Carolina Martinez
Sunday, August 2, 2020
Julissa Cardenas
Yesenia Cardenas
Ray dela Cruz
Gavyn Feemster
Jasmin Maldonado Jesus Maldonado
Oscar Mireles
Let us pray that they will be led by the Spirit and build the Church together with us all. Our special thanks to their catechists and families.
Enhonorabuena a todos los CONFIRMADOS este fin de semana. Sellados por el Espíritu, que vivan según el Espíritu.

Annual Ministry Appeal (AMA) 2020
With this year's team
Growing in Faith, rooted in love
The A.M.A. is the major campaign in our diocese to support our ministries as a local Church, from charities to education of seminarians. Our kind contribution is an expression of our communion with the Church and a concrete involvement in the many projects she is engaged to continue the charity of Christ.
In the 2019 A.M.A. the Parish collected the total of **\$41,479.00** ! Of that grand total we received back a rebate of **\$31,179.00** and the Diocese kept for its ministries **\$10,200.00**. Thank you for being so generous ! The Lord bless you.
The rebate that we have received back from the previous years is what we have used to make down payment for our solar panels and hopefully with our contribution we shall pay off the remaining cost. The total cost of the solar panel is \$ 94,500.00.
St. Jude, pray for us and inspire us in these concrete ways of building the Church !
p. Roni
Apelación para los Ministerios Anual (AMA) 2020
con el tema de este año
Creciendo en la fe enraizados en el amor.
El AMA es la campaña principal de nuestra Iglesia local en Monterey para recaudar fondos para sus ministerios como Cáritas, Ministerio Hispano, educación de seminaristas, etc. Es lo que antiguamente llamamos diezmo y es expresión concreta de nuestra comunión con la Iglesia y con sus proyectos para mostrar el rostro de Cristo.
En el AMA 2019 la Parroquia ha recogido un total de **\$41,479.00** ! De ello, nuestra obligación a la diócesis era **\$10,200.00** y nos hemos quedado con **\$31,179.00**. El Señor les bendiga por su generosidad.
Hemos utilizado el saldo de los dos años precedentes como adelanto para el costo de los paneles solares y esperamos pagar el resto con nuestras contribuciones los siguientes años. El costo total de los paneles solares es \$94,500.00.
San Judas Tadeo, oren por nosotros e inspíranos a través de estos medios concretos a edificar la Iglesia !
p. Roni